

# U16

## Versenykiírás 2022-2025 Procedure Regulations 2022-2025

VERZIÓSZÁM	VERSION NO.
1.0	1.0

CSAPATNEVEZÉSI HATÁRIDŐ	TEAM ENTRY DEADLINE
augusztus 15.	15 August

CSAPATNEVEZÉSI PÓTHATÁRIDŐ (ELJÁRÁSI DÍJ ELLENÉBEN)	ADDITIONAL TEAM ENTRY DEADLINE (FOR AN EXTRA FEE)
augusztus 22.	22 August

RAJTLISTA LEADÁS HATÁRIDEJE	DEADLINE FOR PRESENTATION OF PLAYER ENTRY FORM
augusztus 22.	22 August

KORHATÁR	AGE LIMIT
22-23 szezonban: 2007-2008	in season 22-23: 2007-2008
23-24 szezonban: 2008-2009	in season 23-24: 2008-2009
24-25 szezonban: 2009-2010	in season 24-25: 2009-2010

MINIMÁLIS LÉTSZÁM A RAJTLISTÁN	MINIMUM NUMBER OF PLAYERS ON ENTRY FORM
16 Azonos sportszervezet két vagy több, különböző szinten szereplő csapata esetén a magasabb szinten érdekelt csapat(ok)nál: 14.	16 If entering two or more teams on different levels, this number is 14 for the team(s) participating on the higher level(s).

MAXIMÁLIS LÉTSZÁM A RAJTLISTÁN	MAXIMUM NUMBER OF PLAYERS ON ENTRY FORM
29	29

CSERE AZONOS SPORTSZERVEZET KÉT CSAPATA KÖZÖTT	PLAYERS EXCHANGE BETWEEN TWO TEAMS OF THE SAME SPORTS ORGANISATION
december 15-31. között (maximum 3 játékos/csapat)	between 15-31 December (max. 3 players per team)

JÁTÉKNAPOK (ALAPSZAKASZ)	GAMEDAYS (REGULAR SEASON)
vasárnap (péntek)	Sunday (Friday)

MÉRKŐZÉSEK KEZDÉSI IDŐPONTJA	TIME OF OPENING FACE-OFFS
hétköznapokon: 15:00 – 18:00 között szombaton: 9:30 – 19:00 között vasárnap: 9:30 – 18:00 között	on weekdays: between 3 p.m. – 6 p.m. on Saturday: between 9:30 a.m. – 7 p.m. on Sunday: between 9:30 a.m. – 6 p.m.

MINIMÁLIS LÉTSZÁM A MÉRKŐZÉSEN	MINIMUM NUMBER OF ELIGIBLE PLAYERS AT THE GAME
Versenyszabályzat szerint (10+1)	according to Competition Rules (10+1)

MAXIMÁLIS LÉTSZÁM A MÉRKŐZÉSEN	MAXIMUM NUMBER OF ELIGIBLE PLAYERS AT THE GAME
Versenyszabályzat szerint (20+2)	according to Competition Rules (20+2)

KORLÁTOZÁSOK	RESTRICTIONS
<p>2018.07.01-je után indított ITC-vel rendelkező játékos legfeljebb 1 nevezhető a bajnokság mérkőzéseire. (E korlátozás alól az MJSZ Szakmai Bizottságának javaslata alapján az Elnökség felmentést adhat, továbbá nem kell alkalmazni a korlátozást abban az esetben, ha a játékos szülei életvitelszerűen Magyarországra költöztek.)</p> <p>Külföldi kapus nevezése nem engedélyezett.</p>	<p>Of the players arrived with an international transfer dated after 01.07.2018 only one is allowed to be entered per game. (<i>The Board of the Hungarian Ice Hockey Federation based on an eventual suggestion of the HIHF Hockey Operations Committee may grant exception to players with international transfer falling under the restricted category. Also, the restriction doesn't apply on players whose parents also permanently moved to Hungary.</i>)</p> <p>Entering an import goalkeeper to the championship games is not allowed.</p>

NŐI JÁTÉKOSOK RÉSZVÉTELE	FEMALE PLAYERS
a korosztályhoz képest legfeljebb 3 évvel idősebb lány játékosok számára engedélyezett	allowed for female players born at most 3 years earlier than the age limit

EGYÉB KORLÁTOZÁS A MÉRKŐZÉSEN	OTHER RESTRICTIONS
-	-

FELJÁTSZÁS	PLAYERS FROM LOWER AGE CATEGORY
U14 bármely osztályából korlátlan	from any U14 category unlimited

ÁTJÁTSZÁS U16 KOROSZTÁLYON BELÜL		PLAYING ACROSS WITHIN U16 AGE GROUP	
A → B	nem engedélyezett	A → B	not allowed
A → C	nem engedélyezett	A → C	not allowed
B → C	nem engedélyezett	B → C	not allowed
A → A	nem engedélyezett	A → A	not allowed
B → B	nem engedélyezett	B → B	not allowed
C → C	nem engedélyezett	C → C	not allowed
B → A	engedélyezett	B → A	allowed
C → B	engedélyezett	C → B	allowed
C → A	engedélyezett	C → A	allowed
U16 A, B, C → U16 3x3	nem engedélyezett	U16 A, B, C → U16 3x3	not allowed
<p>Amennyiben a bajnokság folyamán egy egyesületnél azonos korosztályába nevezett csapatok azonos szintre kerülnek, a szintváltozást követő első mérkőzés megkezdése előtt meg kell jelölniük, hogy melyik játékos melyik csapatban fog pályára lépni.</p>		<p>In case two of the same sports organization's teams end up on the same level of the championship during the season, playing across is not allowed anymore, therefore the organization must divide their players and specify the list of players for each of their teams to participate with before the first game following the change in levels.</p>	

BEMELEGÍTÉS	WARM-UP
10 perc	10 minutes

BEMELEGÍTÉS KEZDETE	BEGINNING OF WARM-UP
T-15	T-15

JÉGFELÚJÍTÁS (MINIMUM FELTÉTEL)	ICE RESURFACE (MINIMUM CRITERION)
bemelegítés előtt, 1. és 2. harmad után, a további harmadok előtt	before warm-up, after 1 <sup>st</sup> and 2 <sup>nd</sup> periods, before the additional overtime periods

HOSSZABBÍTÁS, BÜNTETŐPÁRBAJ	OVERTIME, SHOOTOUTS
<p>kvalifikációban, alapszakaszban, középszakaszban:</p> <p>hirtelen győzelem – 5 perc (3-3 ellen), Versenyszabályzat szerint. Ha a hosszabbítás során nem születik gól: büntetőpárbaj, Versenyszabályzat szerint.</p> <p>rájátszásban – nem párharcot eldöntő mérkőzésen:</p>	<p>In qualifications, regular season, middle round: sudden victory – 5 minutes (3 on 3), according to Competition Rules.</p> <p>In case of a tie after overtime: shootouts, according to Competition Rules.</p> <p>in playoffs – in the games which cannot be the last of the series:</p>

<p>hirtelen győzelem – 10 perc (3-3 ellen), Versenyszabályzat szerint. Ha a hosszabbítás során nem születik gól: büntetőpárbaj, Versenyszabályzat szerint.</p> <p>rájátszásban – párharcot eldöntő mérkőzésen: további harmadok – 20 perc (3-3 ellen), Versenyszabályzat szerint.</p>	<p>sudden victory – 10 minutes (3 on 3), according to Competition Rules.</p> <p>In case of a tie after overtime: shootouts, according to Competition Rules.</p> <p>in playoffs – in the games which can be the last of the series: additional periods – 20 minutes (3 on 3), according to Competition Rules.</p>
---	--

EGYEDI KÉRELMEK	REQUESTS FOR SPECIAL LICENCES
október 31-ig (utána 100.000,- Ft + ÁFA eljárási díj ellenében)	until 31 October (after the deadline only for 100.000,- Ft + VAT extra fee)

A BAJNOKSÁG DÍJAZÁSA	AWARDS
3x30 érem (arany, ezüst, bronz) és bajnoki serleg.	3x30 medals (gold, silver, bronze) and championship trophy

előkészítette: MJSZ Versenyiroda  
2022.05.25

prepared by: IIHF Competition Office  
25 May, 2022

véleményezte: MJSZ Szakmai Igazgató  
2022.06.15

reviewed by: IIHF Sport Director  
15 June 2022

véleményezte: MJSZ Szakmai Bizottság  
2022.06.21

reviewed by: IIHF Hockey Operations  
Committee  
21 June 2022

elfogadta: MJSZ Elnökség  
2022.08.16

confirmed by: IIHF Board  
16 August 2022